



Liebe Gäste

Wir freuen uns, Sie im "Abseits", begrüßen zu dürfen.
Bei uns erwarten Sie Bayerische Schmankerl,
Balkanspezialitäten und mediterrane Köstlichkeiten,
die wir immer frisch zubereiten.

Auch private Feiern gestalten wir gerne für Sie
und beraten Sie dazu.

Restaurant ABSEITS
Am Sportplatz 2
85653 Aying
fon +49 8095875176
mobil.+49 17678721742
email: zelva@gmx.de
inh.Tomislav Zlatanov

SUPPEN

TOMATENSUPPE^{1, 2, D}

3,40 €

NUDELSUPPE ^{A, C, L}

3,40 €



VORSPEISEN

BRUSCHETTA^A

4,50€

Tomaten-Bruschetta

Olivenöl

KNOBLAUCHBROT^A

4,00 €

ROTE PAPRIKA^G

5,50 €

Gefüllt mit Feta Käse

TOMATE – MOZZARELLA^{3, D, G}

5,50 €

mit frischem Basilikum



SALATE

GROßER GEMISCHTER SALAT^{3, 4, G, O}

6,00 €

KLEINER GEMISCHTER SALAT^{3, 4, G, O}

3,20 €

SOPSKA SALAT (Groß)^{D, 10, 3, 4}

7,00 €

Tomaten, Gurken und Fetakäse

SOPSKA SALAT (Klein)^{D, 10, 3, 4}

3,50 €

FITNESS SALAT^{3, 4, G, D, F}

7,50 €

mit Putenbruststreifen

THUNFISCH – SALAT^{4, D, O}

7,50 €



ZWISCHENGERICHTE

KALTE PLATTE^{A, G, 0, 2}

Schinken, Käse, Oliven
und Brot

8,50 €

MÜNCHENER WURSTSALAT^{A, M, O, 3, 4}

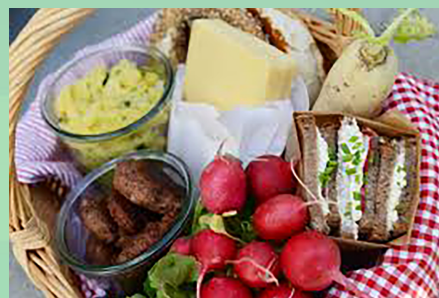
Mit Essig und Öl mariniert,
zwiebeln, Gurken, Brot

6,50 €

SCHWEIZER WURST SALAT^{A, M, O, 3}

Mit Essig und Öl mariniert, Käse
Gurken und Zwiebeln

7,50€



BRATKARTOFFEL MIT 2 SPIEGELEIERN^{C, G, 2}

6,50€

OMLETTE

mit Schinken oder Käse

6,50€

CURRY WURST

5,50€

VEGETARISCH

GEMÜSEPFANDL^{G, O}

8,20 €

KÄSESPÄTZLE^{A, C, G, O}

7,90 €



PASTA

SCHINKENNUDELN^{A, C, G, L}

7,50 €

SPAGHETTI CARBONARA

mit Sahnesauce, Schinken und Ei^{A, C, G, L}

7,50 €

SPAGHETTI AGLIO E OLIO^{A, G, L}

mit Knoblauch und Olivenöl

6,80 €



GRILLSPEZIALITÄTEN

CEVAPCICI (10 Stück)^{A, G, N, O, 3} **9,00 €**
(Auf Wunsch mit Pommes oder Djuvec-Reis)

PLJESKAVICA NORMAL^{A, G, L, O, 3} **9,50 €**

GEFÜLLTE PLJESKAVICA MIT KÄSE^{A, G, L, O, 3} **10,50 €**
Djuvec-Reis, Pommes Frites, und zwiebeln

ABSEITS GRILL TELLER^{3, 6, A, G, L, O} **14,90 €**
versch. Fleisch Sorten, Djuvec-Reis + Pommes

ABSEITS GRILL PLATTE für 2 Personen^{3, 6, A, G, L, O} **29,50 €**
(Überraschungplatte)

RAZNJICI^{G, L, O, 3} **10,50 €**
2 x Schweinespieße, mit Djuvec-Reis,
Pommes und Zwiebeln

HALB & HALB^{3, 6, G, L, O} **10,50 €**
4 Cevapcici und 1 Schweinspieß von Grill
mit Djuvec-Reis, Pommes und Zwiebeln

KALBSLEBER^{A, 3, 8} **11,50 €**
Mit Bratkartoffeln und Knoblauch-Oliven -Sauce

HAMBURGER^{3, 6, G, L} **6,80 €**
Hacksteak im Brot (Lepinja)



AUS UNSERER SCHNITZELKÜCHE

SCHWEINESCHNITZEL – WIENER ART^{1, A, D, E}
mit Pommes

7,50 €

PUTENSCHNITZEL – WIENER ART^{1, A, D, E}
mit Pommes

8,50 €

CORDON BLEU^{1, A, D, E, F}
mit Schinken und Käse gefüllt
auch mit Pommes



9,80 €

CHAMPIGNON SCHNITZEL A, C, G, I, 3
mit Pommes

9,80 €

FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE

Kinder Schnitzel^{1, A, D, E}

4,50 €

1 Paar Wiener und Pommes^{1, A, D, E}

3,50 €

1 x Raznjici mit Pommes^{G, L, O, 3}

4,50 €

FISCHSPEZIALITÄTEN

ABSEITS FISCH PLATTE (für 2 Personen) A, C, G, D, M, O, R
mit Salzkartoffeln und Spinat

32,50 €

CALAMARI FRITTI^{C, D, M, O}
fritierte Calamari mit Salatgarnitur

8,90 €

CALAMARI VON GRILL^{C, D, M, G, R}
mit Salzkartoffeln und Spinat

12,50 €

LACHS VON GRILL^{A, C, G, R, D}
mit Gemüse

12,50 €

ROTBARSCHFILET^{A, C, D, M, O, R}
mit Salzkartoffeln und Remoulade

9,90 €



DESSERT

Pfannkuchen mit Schoko, Marmelade^{A, C, G}

3,50 €

Pfannkuchen mit Eis^{A, C, G, 4}

4,20 €

Apfelstrudel^{A, C, G}
mit Vanillen Sauce

4,80 €



BIERE

	0,3L	0,5L
Ayinger Hell von Faß	2,30 €	2,90 €
Ayinger Dunkel		3,10 €
Alkoholfreies Bier		3,10 €
Ayinger Weißbier von Faß	2,50 €	3,20 €
Ayinger Leichtes Weißbier		3,20 €
Ayinger Urweisse		3,20 €
Alkoholfreies Weißbier		3,20 €
Pils	0,33L	2,90 €
Radler, Colaweizen, Russn ^{(10,11,}		3,10 €
Goaßn`Maß ^{10,11,12}		7,90 €



ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

	0,3L	0,5L
Spezi ^(10,11,12)	2,40 €	2,90 €
Coca Cola ^(10,11,12)	2,40 €	2,90 €
Orangen Limonade ^(10,11,12)	2,40 €	2,90 €
Zitronen Limonade ^(10,11,12)	2,40 €	2,90 €
Apfelsaft/schorle	2,50 €	3,10 €
Johannisbeeren saft/schorle	2,50 €	3,10 €
Maracujasaft/schorle	2,50 €	3,10 €
Frucade Sport		2,90 €
Prima Aqua Mineralwasser spritzig und medium		2,70 €



WARME GETRÄNKE

Espresso ⁽¹¹⁾		2,00 €
Kaffee ⁽¹¹⁾		2,30 €
Cappuccino ⁽¹¹⁾		2,80 €
Tee		2,00 €

OFFENE WEINE

Plavac trocken aus Mazedonien	0,25L	4,00 €
Grasevina trocken aus Kroatien	0,25L	4,00 €
Weinschorle (Rot/Weiß)	0,25L/3,30 €	0,5L /4,80€
Merlot Frankreich	0,25L	4,00 €
Pinot Grigio Italien	0,25L	4,00 €
Chardonay Italien/Frankreich	0,25L	4,00 €
Prosecco Italien	0,10L	3,00 €
Aperol	0,2L	4,80€
Hugo	0,2L	4,80€

FLASCHEN WEINE

Grasevina aus Kroatien (Weiß)	1,00L	20,00 €
Plavac aus Mazedonien (Rot)	1,00L	20,00 €
Merlot Rot Frankreich	0,75L	15,00 €
Pinot Grigio Italien	0,75L	15,00 €
Chardonay Italien/Frankreich	1,00L	20,00 €



SPIRITUOSEN

Obstler	2 cl	2,20 €
Williams	2 cl	2,40 €
Sljivovic	2 cl	2,50 €
Kruskovac (Birnenlikör)	2 cl	2,50 €
Julischka	2 cl	2,50 €
Ramazzotti	2 cl	2,50 €
Wodka	2 cl	2,50 €
Jägermeister	2 cl	2,50 €
Jack Daniels	2 cl	3,50 €
Baileys	2 cl	2,50 €

G - Milch oder Laktose
H - Schalenfrüchte
L - Sellerie
M - Senf
N - Sesam
O - Sulfite
P - Lupinen
R - Weichtiere

7 - Carrageen
8 - Emulgator
9 - Dextrose
10 - Farbstoffe
11 - Koffein
12 - Süßungsmittel